



**FRESENIUS
MEDICAL CARE**

RENAL THERAPIES GROUP



MÁS INFORMACIÓN



DELFLX[®] en Biofine[®]



Soluciones entregadas: Próximos pasos

Ahora que recibió la solución para diálisis peritoneal (DP), es hora de que sepa cómo prepararse mejor para el tratamiento. Antes de comenzar, observe que en la parte exterior de la caja de la solución hay unas **lengüetas de apilamiento*** útiles. Estas lengüetas ayudan a estabilizar las cajas de solución cuando no están en uso. ¡Comencemos!

* Función simplificada para uso del paciente

Fácil de usar¹. Configuración sencilla¹.



Apertura de la caja

1. Consulte la **etiqueta envolvente*** en el exterior de la caja para seleccionar la concentración de dextrosa que necesita.
2. Si es necesario, lleve la caja al área de tratamiento utilizando las **asas incorporadas***.
3. Sostenga la **lengüeta de apertura*** con el punto azul para despegar la cinta de empaque y continúe tirando de la cinta hasta retirarla por completo de la caja.
4. Tire hacia arriba la **lengüeta de apilamiento*** para separarla de la caja. Una vez que las lengüetas de apilamiento estén separadas, levante las cuatro solapas para abrir la caja.



RECUERDE: No levante la caja por los recortes en las solapas de los extremos, sino por las asas en cada extremo de la caja.

5. Busque el **asa en la envoltura*** de la bolsa de solución y saque la bolsa de la caja. Coloque las bolsas de solución en su envoltorio sobre una superficie de trabajo limpia y plana.



Precaución:
Evite utilizar objetos filosos para abrir la caja que contiene la solución.



Extracción de la envoltura

1. Localice y separe las **lengüetas de apertura de la envoltura***.
2. Tome una lengüeta con cada mano, tire hacia afuera a lo largo de la bolsa para abrirla y separe la envoltura de la bolsa de solución.
3. Seque la bolsa de solución para quitar la humedad y colóquela sobre una superficie de trabajo limpia.
4. Deseche la envoltura siguiendo las indicaciones del personal de enfermería de terapia en el hogar.





Preparación de la bolsa de solución

1. Compruebe que DELFLEX en la bolsa de solución Biofine cumpla con el principio S.C.A.L.E. (strength: fuerza; clarity: claridad; amount: cantidad; leaks: filtraciones; expiration: vencimiento). Para ello, consulte la bolsa, la etiqueta de la bolsa y la **etiqueta blanca del código de barras***.



RECUERDE: El color normal de la solución para diálisis peritoneal puede variar de transparente a ligeramente amarillo.



2. Coloque la bolsa de solución más grande en la bandeja del calentador y conéctela a la vía con la pinza roja. Todas las demás bolsas de solución deben conectarse según las instrucciones del personal de enfermería de terapia en el hogar; con la **lengüeta para colgar***, cuelgue la bolsa en el costado del carro Liberty o colóquela en posición horizontal cerca del ciclador, pero a no más de 3 pies por debajo de este.



RECUERDE: La bolsa del calentador debe contener 1000 ml más que el primer volumen de llenado.



3. Mediante una técnica aséptica, conecte la(s) bolsa(s) de solución al set del ciclador cuando este se lo indique. Desenrosque la **tapa de color sólido*** en el puerto de administración de la bolsa de solución y la tapa protectora en el conector de la vía de solución del set del ciclador. Sujete en posición estos dos conectores con un movimiento giratorio. Repita el paso para cada bolsa de solución requerida.



4. Rompa el cono en cada bolsa de solución conectada cuando el ciclador se lo indique. Localice el cono rojo dentro del tubo junto al conector Safe-Lock®. Luego, coloque el pulgar con firmeza sobre el tubo que está encima del cono, empújelo hacia la pared externa del tubo y fuera de la bolsa.



RECUERDE: **NO empuje el cono rojo** hasta meterlo en la bolsa de solución. El **cono se rediseñó*** para permanecer en el cuello del puerto de administración, no para entrar en la solución.



5. Continúe con la configuración y realice su tratamiento según se lo indicaron.
6. Al final del tratamiento, deseche la bolsa de solución y el set del ciclador según las instrucciones del personal de enfermería de terapia en el hogar.



▶ **CONTÁCTENOS PARA OBTENER ASISTENCIA LAS 24 HORAS, LOS 7 DÍAS DE LA SEMANA**

Servicio de atención al cliente: 1-800-323-5188

Soporte técnico: 1-800-227-2572

DELFLEx en Biofine 3L	Número de pieza
DELFLEx BIOFINE 1.5 % DEX LM/LC 3L, 4PK	077-30321
DELFLEx BIOFINE 2.5 % DEX LM/LC 3L, 4PK	077-30322
DELFLEx BIOFINE 4.25 % DEX LM/LC 3L, 4PK	077-30324

DELFLEx en Biofine 6L	Número de pieza
DELFLEx BIOFINE 1.5 % DEX STD 6L, 2PK	077-60611
DELFLEx BIOFINE 2.5 % DEX STD 6L, 2PK	077-60612
DELFLEx BIOFINE 1.5 % DEX LM/LC 6L, 2PK	077-60621
DELFLEx BIOFINE 2.5 % DEX LM/LC 6L, 2PK	077-60622
DELFLEx BIOFINE 4.25 % DEX LM/LC 6L, 2PK	077-60624

REFERENCIAS

1. Datos de Fresenius Medical Care en archivo; fecha de entrada en vigencia 04/2020.

INDICACIONES DE USO

DELFLEx® está indicado para el tratamiento de la insuficiencia renal crónica en pacientes que reciben diálisis peritoneal.

PRECAUCIÓN

Use solo si la solución es transparente y el recipiente no está dañado. Deseche cualquier parte no utilizada. Lea el prospecto para obtener información completa.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- Diseñado solo para administración intraperitoneal.
- No es apto para administración intravenosa o intraarterial.
- Se debe usar una técnica aséptica durante todo el procedimiento.
- Controle regularmente para verificar que no haya desequilibrios de electrolitos, líquidos y nutrición.
- Controle para detectar indicios de peritonitis o sobrellenado.
- Inspeccione el líquido drenado para detectar fibrina o turbidez.
- Asegúrese de que no haya filtraciones alrededor del catéter.
- Las reacciones adversas relacionadas con la solución pueden incluir peritonitis, infección en el lugar del catéter, desequilibrios de electrolitos y líquidos, hipovolemia, hipervolemia, hipertensión, síndrome de desequilibrio, calambres musculares, dolor abdominal, distensión abdominal y molestias abdominales.

DELFLEx está disponible solo con receta. Para obtener información de seguridad adicional, consulte la información de prescripción completa. Para informar PRESUNTAS REACCIONES ADVERSAS, comuníquese con Fresenius Medical Care North America al 1-800-323-5188. Se recomienda que informe a la FDA cualquier efecto secundario negativo relacionado con medicamentos recetados al 1-800-FDA-1088 o a www.fda.gov/medwatch. Visite MedWatch o llame al 1-800-FDA-1088.

La bolsa Biofine está diseñada con material más ecológico hasta un 46 % más delgado que otros recipientes; de este modo, se ahorra materia prima y se reducen los desechos. Biofine también se degrada con la incineración, lo que evita la liberación de ácido clorhídrico.

© 2021 Fresenius Medical Care. Todos los derechos reservados. Fresenius Medical Care, el logotipo del triángulo, Fresenius Renal Therapies, Biofine y DELFLEx son marcas comerciales de Fresenius Medical Care Holdings, Inc. o sus compañías afiliadas. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.
P/N 104375-01S Rev A11/2021



**FRESENIUS
MEDICAL CARE**

RENAL THERAPIES GROUP